



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	3412	19/09/2024

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI INSTALLAZIONE NUOVO POD (POINT OF DELIVERY) PER SUCCESSIVA FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA.
REALIZZAZIONE DI UNA SCUOLA MATERNA IN VIALE DRUSO.
AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) DELLA LP N. 16/2015 A EDYNA SRL CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 3.513,17 (IVA 22% ESCLUSA)
CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE"
CODICE C.U.P.: I51B21002260004

DIENSTLEISTUNG DIE EINRICHTUNG EINES NEUEN PODS (POINT OF DELIVERY) FÜR DIE FOLGENDE STROMVERSORGUNG.
ERRICHTUNG EINES KINDERGARTENS IN DER DRUSUSALLEE
DIREKTVERGABE AN EDYNA GMBH GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.513,17 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)
CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“
CUP-CODE: I51B21002260004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr.

all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
-
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Premesso che:

con determinazione dirigenziale n. 12949 del 12.12.2018 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei

1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung

vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgesetzt dass:

Mit Verfügung des Leitenden Beamten des Amtes 6.5 Amt für

lavori Pubblici e con successivo contratto n. 46627/2019 è stato affidato l'incarico professionale per la progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva dei lavori e degli arredi, per la realizzazione di una scuola materna in viale Druso a Bolzano, alla Società INTERA S.r.l. con sede a Roma, rappresentata dal procuratore speciale della società Arch. Antonio D'Alessandro di Roma;

con delibera di Giunta Comunale n. 734 del 20/12/2021 quindi sono stati approvati:

- il progetto esecutivo dei LAVORI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) per l'importo di Euro 2.466.874,49 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 57.803,87 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- il progetto esecutivo degli ARREDI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) importo di Euro 223.906,04 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 6.242,80 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- le modalità di gara per il LAVORI, demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli ARREDI;

- il quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.600.000,00, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/2021);

che con Determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A.

Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten Nr. 12949 vom 12.12.2018 und mit Auftrag Nr. 46627/2019 der Auftrag für die Planung, die Bauleitung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase und in der Ausführungsphase der Arbeiten und der Einrichtungen, für die Errichtung eines Kindergartens in der Drususallee in Bozen, an die Gesellschaft INTERA S.r.l. mit Sitz in Rom, vertreten durch den Sonderstaatsanwalt der Gesellschaft Arch. Antonio D'Alessandro aus Rom, vergeben wurde.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 734 vom 20/12/2021 wurde Folgendes genehmigt:

- das Ausführungsprojekt der ARBEITEN (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 2.466.874,49 Euro (ohne MwSt.), davon 57.803,87 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- das Ausführungsprojekt der EINRICHTUNG (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 223.906,04 Euro (ohne MwSt.), davon 6.242,80 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- die Ausschreibungsmodalitäten für die ARBEITEN, wobei die Genehmigung der Ausschreibungsmodalitäten für die EINRICHTUNG auf einen späteren Vertragsakt verschoben wird;

den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.600.000,00 Euro, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung V. 5437/2021) gebunden werden.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1744 vom 10/05/2022 sind die obgenannten Arbeiten, seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft

(mandataria)/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa); (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22);

COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (federführendes Unternehmen/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (Mandantin) über einen Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (10% MwSt. inbegriffen), endgültig zugeschlagt. (Zweckbindung V. 5437/21 e Zweckbindung S. 2762/22).

con Determinazione dirigenziale n. 938 del 16/03/2023 sono state modificate le assegnazioni contabili di cui alla determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 assegnando correttamente l'importo totale di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa), imputato al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22) al Raggruppamento Temporaneo d'impresе Costruzioni Casarotto S.p.a. (capogruppo mandataria), e non alle singole imprese;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 938 vom 16/03/2023 sind die in der Verfügung des leitenden Beamten n. 1744 vom 10/05/2022, festgelegten buchhalterischen Zuweisungen geändert worden, indem der Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (einschließlich 10% MwSt.), auf Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100 (Zweckbindung V. 5437/21 und Zweckbindung S. 2762/22) korrekt an die zeitweilige Bietergemeinschaft Costruzioni Casarotto S.p.a. (federführendes Unternehmen) verbucht wurde, und nicht den einzelnen Unternehmen zugewiesen.

che con delibera di Giunta Comunale n. 763 del 07/12/2023 è stato approvato il nuovo quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.781.622,65, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. 5601/23);

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 763 vom 07/12/2023 wurde den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.781.622,65 Euro genehmigt, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung 5601/23) gebunden werden

che con delibera di Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024 è stato riapprovato il quadro economico dell'opera per complessivi Euro 3.781.622,65, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. 2317/24);

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 193 vom 22/05/2024 wurde neulich den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens für einen Gesamtbetrag von 3.781.622,65 Euro genehmigt, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung 2317/24) gebunden werden.

Preso atto che al fine di rendere funzionante l'edificio, si rende ora necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Um das Gebäude funktionsfähig zu machen, ist es nun notwendig, die betreffende Dienstleistung fremd zu vergeben;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le

Daher wird es für notwendig erachtet, die

procedure necessarie per garantire il servizio;

erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die Dienstleistung zu gewährleisten.

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz;

considerato che **è attiva la convenzione ACP "Convenzione quadro ACP ENERGY - terza edizione 2024"**, che ha ad oggetto la prestazione da parte "dell'Esecutore", in favore delle singole Amministrazioni Contraenti, della fornitura di energia elettrica in bassa, media e alta tensione e dei servizi connessi, comparabili con quelli da acquisire di cui all'oggetto, mediante consegna presso le sedi delle Unità ordinanti/approvigionanti site all'interno del territorio della Provincia di Bolzano indicate nel Capitolato tecnico". (ARTICOLO 3 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE);

in der Erkenntnis, dass **das AKP-Abkommen „AKP-Energie-Rahmenabkommen - dritte Ausgabe 2024“ in Kraft ist**, dessen Gegenstand die Lieferung von elektrischer Energie in Nieder-, Mittel- und Hochspannung und damit zusammenhängende Dienstleistungen durch den „Vollstrecker“ zugunsten der einzelnen Vertragsverwaltungen ist, die mit den im Vertragsgegenstand genannten zu erwerbenden vergleichbar sind, und zwar durch Lieferung an die in der technischen Spezifikation angegebenen Standorte der bestellenden/beschaffenden Einheiten im Gebiet der Provinz Bozen (ART. 3 - GEGENSTAND DES VERTRAGES);

che in esecuzione della delibera di Giunta n.78 del 21/03/2024 il Comune di Bolzano quale "Amministrazione Contraente" (Ufficio Patrimonio, già indicato come Unità Ordinante)

In Ausführung des Stadtratsbeschlusses Nr. 78 vom 21/03/2024 ist die Gemeinde Bozen als „Vertragsverwaltung“ (Amt [für Vermögen](#)) bereits als Auftraggeber

ha aderito alla **"Convenzione quadro ACP ENERGY - terza edizione 2024"** con il CIG derivato **BOC8E63A2C** per la fornitura di energia elettrica delle utenze del Comune di Bolzano;

che l'adesione alla convenzione di cui sopra, ha individuato quale "Esecutore" l'operatore economico ALPERIA SMART SERVICES SRL;

che l'Allegato A della citata convenzione "Modalità di adesione", al punto 1.14 prevede che "L'Amministrazione Contraente può richiedere nuovi allacciamenti, aumenti di potenza, voltture e quant'altro attraverso il Portale internet attivato dall'Esecutore (ARTICOLO 11 DEL CAPITOLATO TECNICO)";

che l'art.7, lett.h della citata convenzione riporta che "l'Esecutore" dovrà verificare le richieste di nuovi allacciamenti, disdette, voltture, aumenti di potenza, recessi, unificazioni di allacciamenti e trasmetterle al "distributore locale" entro i termini previsti all'art. 81 p.7 dell'Allegato A TIQE 2016-2023 Delibera 22 dicembre 2015 646/2015/R/eel dall'ARERA (attualmente 2 gg.) pena l'applicazione delle penali previste nell'Allegato "Schema Penali.";

visto inoltre che l'allegato B dell'Atto 617/2023/R/eel ALLEGATO B (TIQC) ARERA precisa che è "il venditore che richiede al distributore, per conto di un cliente finale, anche potenziale, l'esecuzione di una prestazione relativa ai servizi elettrici o ogni altro soggetto che, in assenza di un contratto di fornitura in bassa tensione, intendendo allacciarsi alla rete di distribuzione, richiede al distributore il preventivo per l'esecuzione di lavori o la loro esecuzione".

bezeichnet) dem **„AKP-Energie-Rahmenabkommen - dritte Ausgabe 2024“** mit der abgeleiteten CIG **BOC8E63A2C** für die Stromversorgung der Nutzer der Gemeinde Bozen beigetreten;

Durch den Beitritt zu dem oben genannten Abkommen wurde der Wirtschaftsteilnehmer ALPERIA SMART SERVICES SRL als „Vollstrecker“ identifiziert;

In Anhang A des genannten Abkommens „Beitrittsmodalitäten“, heißt es unter Punkt 1.14: 'Der Auftraggeber kann über das vom Auftragnehmer aktivierte Internetportal (ARTIKEL 11 DER TECHNISCHEN SPEZIFIKATIONEN) neue Anschlüsse, Leistungserhöhungen, Volutionen und alles andere beantragen“;

Artikel 7, Buchstabe h des genannten Abkommens besagt, dass „der Vollstrecker“ die Anträge auf Neuanschlüsse, Kündigungen, Volutionen, Leistungserhöhungen, Kündigungen, Vereinheitlichungen von Anschlüssen zu prüfen und an den „lokalen Verteiler“ innerhalb der in Artikel 81 S.7 des Anhangs A TIQE 2016-2023 Beschluss 22. Dezember 2015 646/2015/R/eel von ARERA vorgesehenen Fristen (derzeit 2 Tage) unter Androhung der Anwendung der im Anhang „Sanktionsliste“ vorgesehenen Strafen zu übermitteln hat.

In Anbetracht der Tatsache, dass in Anhang B des Gesetzes 617/2023/R/eel ANHANG B (TIQC) ARERA festgelegt ist, dass „der Verkäufer, der beim Verteiler im Namen eines - auch potenziellen - Endkunden die Erbringung einer Dienstleistung im Zusammenhang mit elektrischen Dienstleistungen beantragt, oder jede andere Person, die in Ermangelung eines Niederspannungsversorgungsvertrags, der den Anschluss an das Verteilernetz

che dal sito internet dell'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) si evince che l'impresa distributrice competente nell'ambito territoriale del Comune di Bolzano risulta unicamente EDYNA SRL;

visto il parere dell'ACP - SA - Strategie d'acquisto del 08/08/2024 in merito alle modalità da utilizzare per l'attivazione di un nuovo allacciamento elettrico, il quale recita: "Una volta ottenuto il preventivo, il Comune di Bolzano (Ufficio Edilizia Scolastica) potrà procedere con affidamento diretto ad Edyna dell'appalto oggetto del preventivo su portale SICP inserendo nella motivazione relativa all'affidamento diretto il riferimento alla disciplina speciale sopra richiamata; il Comune di Bolzano richiederà successivamente per il tramite della propria Unità ordinante "Ufficio Patrimonio" l'allacciamento della fornitura relativa al nuovo POD ad Alperia per il tramite della Convenzione Quadro medesima;

precisato che la futura fornitura di energia elettrica verrà liquidata dall'Uff. Patrimonio all'interno della Convenzione Quadro medesima (titolo I del bilancio di previsione in quanto spesa corrente) mentre l'intervento in oggetto verrà liquidato dall'Uff. Edilizia scolastica (titolo II del bilancio di previsione in quanto spesa di investimento relativa all'opera oggetto del presente affidamento);

Visto quindi il preventivo Protocollo N.0356429/2023 del 11/12/2023 di EDYNA SRL ritenuto congruo in quanto redatto obbligatoriamente secondo le previsioni delle delibere ARERA n. 05/04 s.m.i., n. 168/03 e s.m.i. e n. 111/06 e s.m.i., del TIQE e del TIV e dunque con l'attestazione della conformità a tutte le specifiche previste dalle richiamate delibere;

beabsichtigt, beim Verteiler einen Kostenvorschlag für die Durchführung von Arbeiten oder deren Ausführung beantragt;

Die Website der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) zeigt, dass der einzige zuständige Verteiler im Gebiet der Gemeinde Bozen die EDYNA SRL ist;

In Bezug auf die Gutachten der AOV - BS - Beschaffungsstrategien vom 08.08.2024 zu den Modalitäten für die Aktivierung eines neuen Stromanschlusses, in denen es heißt „Nach Einholung des Kostenvorschlags kann die Gemeinde Bozen (Schulbauamt) den Auftrag, der Gegenstand des Kostenvorschlags auf dem SICP-Portal ist, direkt an Edyna vergeben, indem sie in der Begründung für die Direktvergabe auf die oben genannte Spezialdisziplin hinweist; die Gemeinde Bozen wird dann über ihre Bestellstelle „Amt für Vermögen“ den Anschluss der Lieferung im Zusammenhang mit dem neuen POD an Alperia über denselben Abkommen beantragen;

wurde festgehalten, dass die Rechnungen für die zukünftige Stromlieferung in Mittelspannung vom Amt für Vermögen (Titel I des Haushaltvoranschlags insofern laufende Spesen) bezahlt werden, während die Rechnung für den genannte Eingriff vom Amt für Schulbau (Titel II des Haushaltvoranschlags insofern Investitionsspesen des diesbezüglichen Bauvorhabens der gegenwärtigen Auftragserteilung) ausbezahlt wird.

In Anbetracht des von EDYNA SRL vorgelegten Kostenvorschlags Prot. Nr.0356429/2023 von 11/12/2023, der als kongruent angesehen wird, da er gemäß den Bestimmungen der ARERA-Beschlüsse Nr. 05/04 in ihrer geänderten und ergänzten Fassung, Nr. 168/03 in ihrer geänderten und ergänzten Fassung und Nr. 111/06 in ihrer geänderten und

ritenuto quindi di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici);

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

dato atto che:

- la spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;
- che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 71665/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);
- l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e normative, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;
- la suddetta spesa può essere finanziata con

ergänzten Fassung, der TIQE und der TIV und somit mit der Bescheinigung über die Einhaltung aller in den genannten Beschlüssen vorgesehenen Spezifikationen zwingend erstellt wurde;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind.

Angesichts der Tatsache dass:

- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;
- Die Leistung wurde mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben (Prot. Nr. 71665/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).
- Die Zuweisung entspricht den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die vertraglichen Dienstleistungen müssen aus technischen und rechtlichen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden, da sie eng miteinander verbunden sind;
- Die obige Ausgabe kann mit den

le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce allacciamenti su lavori di cui alla delibera della Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024 (Imp.P. 5437/2021);

Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Verbindungen zur Arbeit, so wie laut Beschluss Nr. 193 vom 22/05/2024, finanziert werden (Zweckbindungen 5437/2021);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
D E T E R M I N A**

**V E R F Ü G T
DER AMTSDIREKTOR**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di installazione nuovo POD (POINT OF DELIVERY) per successiva fornitura di energia elettrica, presso la scuola Materna Druso Est, per le motivazioni espresse in premessa, a EDYNA SRL, per l'importo di 3.513,17 Euro (al netto dell'IVA 22%), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 11/12/2023 , prot. n. N.0356429/2023 rispett.te offerta di data 20/08/2024, (prot. n. 71665/2024 del portale www.bandialtoadige.it), ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di quantificare in euro 4.286,07 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;

- Die Dienstleistung der Einrichtung eines neuen PODS (POINT OF DELIVERY) für die folgende Stromversorgung des Kindergartens in der Drususallee, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an EDYNA SRL für den Betrag von 3.513,17 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 11/12/2023 Prot. Nr. 0356429/2023 vom 20/08/2024 bzw. des Angebotes (Prot. Nr. 71665/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 4.286,07 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,

- di approvare la spesa derivante di euro 4.286,07 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di euro 4.286,07 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile nel 2024;
- di dare atto che la futura fornitura di energia elettrica verrà liquidata dall'Uff. Patrimonio all'interno della Convenzione Quadro medesima (titolo I del bilancio di previsione in quanto spesa corrente) mentre l'intervento in oggetto verrà liquidato dall'Uff. Edilizia scolastica (titolo II del bilancio di previsione in quanto spesa di investimento relativa all'opera oggetto del presente affidamento);
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per
- die daraus entstehende Ausgabe von 4.286,07 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 4.286,07 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr 2024 fällig;
- wurde festgehalten, dass die Rechnungen für die zukünftige Stromlieferung in Mittelspannung vom Amt für Vermögen (Titel I des Haushaltvoranschlages insofern laufende Spesen) bezahlt werden, während die Rechnung für den genannte Eingriff vom Amt für Schulbau (Titel II des Haushaltvoranschlages insofern Investitionsspesen des diesbezüglichen Bauvorhabens der gegenwärtigen Auftragserteilung) ausbezahlt wird.
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und

gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- preso atto che il RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra. Dott. Arch. Dedè Elena, che ha rilasciato in data 14/08/2024 prot. n. 249100 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
 - Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EPV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Dott. Arch. Dedè Elena, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 14/08/2024 Prot. Nr. 249100 ausgestellt hat.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
 - Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4427	04012.02.010900038	Scuola materna in zona di espansione Druso Est - nuova realizzazione	4.286,07

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
 BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

4a3850308c69f2e9a5c16e1f59bbd293b53943e267945c95f4db0f37fb953b71 - 13811177 - det_testo_proposta_17-09-2024_16-52-17.doc
 9e9a96b952db908fd9d14c329c005c3d13105eb8db1ede16d21319f7ced52c62 - 13811178 - det_Verbale_17-09-2024_16-53-15.doc
 9cd029f0f8655a2d0c0c2bfe6d78d75121897bc6f00f02438687e7d62218aa51 - 13811180 - ALL_CONT_DT_CONTRARRE_EDYNA_Druso Est.doc
 2f488e2967515be993312619fe798c7f9453932ab74902a4078f0d32baa78ecb - 13812496 - ALL_CONT_DT_CONTRARRE_EDYNA_Druso Est.pdf